

**Điều 9.** — Việc xử lý các vi phạm và giải quyết khiếu nại về thuế đối với hàng xuất, nhập khẩu phi mậu dịch áp dụng như quy định hiện hành đối với hàng xuất, nhập khẩu mậu dịch.

**Điều 10.** — Nghị định này có hiệu lực thi hành kể từ ngày ký. Những quy định trước đây của Hội đồng Bộ trưởng về thuế đối với hàng xuất, nhập khẩu phi mậu dịch trái với Nghị định này đều bị bãi bỏ.

**Điều 11.** — Bộ trưởng Bộ Tài chính, Tổng cục trưởng Tổng cục Hải quan, Bộ trưởng Bộ Thương nghiệp, Ủy ban Nhà nước về hợp tác và đầu tư, căn cứ vào nhiệm vụ và quyền hạn của mình, hướng dẫn việc thi hành Nghị định này.

T.M. Hội đồng Bộ trưởng

K.T. Chủ tịch

Phó Chủ tịch

VÕ VĂN KIỆT

**QUYẾT ĐỊNH** của Hội đồng Bộ trưởng số 398 - HĐBT ngày 14-11-1990 quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn đội chuyên trách quản lý đê điều.

HỘI ĐỒNG BỘ TRƯỞNG

Căn cứ Luật Tổ chức Hội đồng Bộ trưởng ngày 4 tháng 7 năm 1981;

Căn cứ Pháp lệnh về đê điều ngày 9 tháng 11 năm 1989;

Xét đề nghị của Bộ trưởng Bộ Thủy lợi,

## QUYẾT ĐỊNH:

**Điều 1.** — Đội chuyên trách quản lý đê điều có chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và trách nhiệm như sau:

### Chức năng:

Trực tiếp quản lý, bảo vệ [các tuyến đê từ cấp III đến cấp đặc biệt.

### Nhiệm vụ:

1. Lập và thường xuyên hoàn thiện hồ sơ, lý lịch của đê, kè, cống thuộc phạm vi đội quản lý; tham mưu cho chính quyền và ngành thủy lợi về quản lý, sử dụng và phát huy hiệu quả công trình trong việc ngăn lũ, phòng lụt, ngăn mặn...

2. Kiểm tra, giám sát việc thi hành Pháp lệnh về đê đài điều thuộc phạm vi đội được phân công trực tiếp quản lý.

3. Phát hiện kịp thời các hư hỏng của đê, kè, cống và diễn biến của dòng chảy, bồi ero, bờ sông, bờ biển; đề xuất biện pháp và kế hoạch sửa chữa các hư hỏng của đê, kè, cống trong mùa mưa lũ, bão; tham mưu cho chính quyền và Ban chỉ huy phòng, chống lụt, bão của huyện, tỉnh trong công tác tổ chức hộ đê thuộc phạm vi trách nhiệm của đơn vị mình.

4. Chủ động đề xuất kế hoạch tu bờ đê điều hàng năm, cùng Ban quản lý công trình đê điều quản lý việc thực hiện kế hoạch tu bờ đê điều đã được duyệt.

5. Trực tiếp quản lý những cơ sở vật chất kỹ thuật phục vụ công tác quản lý đê điều, phòng, chống lụt, bão do Ủy ban Nhân dân tỉnh, thành phố giao.

### Quyền hạn:

1. Đội là thành viên chính thức trong Hội đồng nghiệm thu các hạng mục xây dựng, tu bờ đê, kè, cống thuộc phạm vi tuyến đê mà đội có trách nhiệm quản lý.

2. Được kiểm tra, ngăn chặn các hoạt động có liên quan đến an toàn của đê điều mà không có giấy phép hoặc làm trái với giấy phép.

3. Đội có quyền lập biên bản, thu giữ tang vật đối với những tờ chức và cá nhân vi phạm Pháp lệnh về đê điều để chuyển giao cho các cơ quan có chức năng xử lý.

#### *Trách nhiệm:*

Đội chịu trách nhiệm hoặc liên đới chịu trách nhiệm trước pháp luật trong các trường hợp thiếu kiểm tra, giám sát đê làm sai đồ án kỹ thuật tu bờ đê, kè, cống; do không phát hiện kịp thời đê đê diều xảy ra hư hỏng nghiêm trọng hoặc báo cáo chậm trễ, báo cáo không trung thực, không đê xuất kịp thời các biện pháp xử lý những hư hỏng của đê diều dẫn đến thiệt hại nghiêm trọng cho nhân dân, cho Nhà nước.

Điều 2. — Quỹ tiền lương và kinh phí bảo đảm cho các hoạt động của đội chuyên trách quản lý đê thuộc kinh phí sự nghiệp phòng, chống lụt, bão do ngân sách tỉnh, thành phố cấp.

Ban Tờ chức — cán bộ của Chính phủ, Ủy ban Kế hoạch Nhà nước và Bộ Tài chính lập kế hoạch ngân sách hàng năm cho các tỉnh, thành phố phải tính đủ quỹ lương cho các đội chuyên trách quản lý đê diều đã có.

Điều 3. — Bộ Thủy lợi có trách nhiệm chuyển giao các đội chuyên trách quản lý đê hiện có cho Ủy ban Nhân dân các tỉnh, thành phố, đồng thời chuyển giao toàn bộ các cơ sở vật chất mà các đội đã được trang bị. Việc chuyển giao phải hoàn thành trong năm 1990.

Bộ Thủy lợi và Bộ Lao động — Thương binh và Xã hội có trách nhiệm nghiên cứu

sửa đổi, bổ sung chế độ, chính sách cho phù hợp với chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn của lực lượng này.

Điều 4. — Ủy ban Nhân dân các tỉnh, thành phố có đê chịu trách nhiệm tiếp nhận các đội chuyên trách quản lý đê diều, cơ sở vật chất mà Bộ Thủy lợi bàn giao, nhanh chóng kiện toàn tờ chức, bố trí biên chế theo đúng định mức, lựa chọn cán bộ có trình độ kỹ thuật, kinh nghiệm và có tinh thần trách nhiệm phù hợp với chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn của đội.

Điều 5. — Các tuyến đê dưới cấp III, địa phương tờ chức lực lượng quản lý đê nhân dân không thuộc biên chế Nhà nước. Riêng đê chuyên dùng của ngành nào, cơ sở nào dò ngành đó, cơ sở đó tờ chức bảo vệ.

Điều 6. — Bộ Thủy lợi có trách nhiệm phối hợp với các Bộ Lao động — Thương binh và Xã hội, Bộ Tài chính, Ban Tờ chức — cán bộ của Chính phủ hướng dẫn thi hành Quyết định này.

Điều 7. — Quyết định này thay thế Quyết định số 90-CP ngày 8 tháng 5 năm 1971 về việc tờ chức đội quản lý đê và có hiệu lực từ ngày ký.

Điều 8. — Bộ trưởng các Bộ Thủy lợi, Lao động — Thương binh và Xã hội, Tài chính, Chủ nhiệm Ủy ban Kế hoạch Nhà nước, Bộ trưởng — Trưởng ban Ban Tờ chức — cán bộ của Chính phủ và Chủ tịch Ủy ban Nhân dân các tỉnh, thành phố có đê chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này.

T.M. Hội đồng Bộ trưởng  
K.T. Chủ tịch  
Phó Chủ tịch  
ĐÔNG SĨ NGUYỄN